

近代中國史料叢刊續編第十七輯

沈雲龍主編

赤馬謠

翁一鶴著

文海出版社有限公司印行

中華民國六十四年五月出版

近代中國史料叢刊續編 第十七輯

精裝：十二冊
定價：新台幣二

主編者：沈

雲

龍

發行人：李

振

華

臺北縣永和鎮中興街99巷8號

出版者：文海出版社有限公司

郵政劃撥戶第二七八四號
電話：九二一二六五九號

印刷者：東南印製廠有限公司

臺北市西園路294巷15弄17號

經銷者：全省各大書局

本社登記證字號：行政院新聞局局版台業字第〇四四九號

赤馬

謠

張其昀
題

www.docriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多广告合作及防失联联系方式在电脑端打开链接
<http://www.docriver.com/shop.php?id=3665>



www.docriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件宣传广告页面
若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多广告合作及防失联联系方式在电脑端打开链接
<http://www.docriver.com/shop.php?id=3665>



序

吳夢谷



武昌達光正介周甲此六十年向世局之動盪剝
湊兵戈之擾攘流斬文物之摧殘變革益有不
可勝言者人身丁洪劫家國滄桑之痛口城萬
於重舟石靡休耽吟飞士林之苦為篇章抒火燭
絃其向孝秀素雖之什不外作者然亦其傳一時
之事變贊才士於臺端譽與清詞年衰止憤未

古詩文之名辭自王郎顧集中天寶養黃之錄
多屬不鏽鮮肆統緒降及後代始有詩翁將而承
完體者不啻十生十力彰顯矣此其才使之然耶
抑時會使之然耶抑才與時會相逢而大發激之
使傳其詩與人也

嘗與士達陽九之厄極無可如何之遇惟標敵
靖韜燭半里忙紳之萬態以寫其胸河泣海之波

悲則斯絕也莫必傳之無窮固無疑矣詩傳之所
系六典之俱傳無窮豈淺之曉者與余所用者
仰天擲筆而長太息者也

有如我一鶴先生之所著也
先生擢秀詞林膺心國難弱年成長春承穆
陵方赤馬謡三神此之若等六十年向世變之大者
其自陳述作之旨極類於江水空濛鶴飛黃蓮
塞之傳寫之地坼東夷為春秋釋史並喜考訪人
所作以證鴻烈或遺詠歌之工復謝篇章之富甚
趙叔子贊蓋六章矣遠矣

紀事三種序

翁是一懶著紀事詩三種微全為之序稿曰
前於香港郵報傳者所志其事蹟即於其家
友圖亦為玄雅之遺不徒詩史而已也聖刊体不將
時節時蹟則以未錄者總全錄為恨尤數、為想
古之馬不滿為一快公之妙人善者皆為萬目
時銀瓶脫世交者日缺傾吐而復快之心醉狂人後
為領吐而空耗於與會與贊續未解以善吐處則個
價在手稿被遺落而出之心探頭得珠之屬多大哉
屏端怪之塵俗亦乃有向也固之大而六烟九華也
之徵驗若不常集而傳之其全後之人但見一端一入者
復引為遺憾也今處於赤馬旗之後續成長春深林
稿陸終并為一枝中山學術文化基金會而稿未之出
版而余猶存之弁其篇以榮其聲其快心忘如何也特
揚于世云此論誠曰詩人之賦麗以則詩人之賦麗之筆
余謂此云亦可以論詩之多忌耳月既連光景事非
空也之間於異聲雖有之末者自不必論而特行寫如
塞翁仰人手者而止於文體授體命以傷離之界而

蘇東坡答陸游在越實錄人之說而止能有為
而發不復出之於中為高大學士所用一以報在盡
其淺學創之義為與觀摩忘之學乃為詩人之詩
故遂化變雅者相周匝理樂窮人倫庶列政事
又內未及胡處之凡桑亦無以之雅今是請作對西
蜀之變局為筆首之報謹哀沫黎之冤慨德得之威
而於當一之反人情無之土伯杜林窮其不復救其難
肝其讖說杜蘆水施密楊嘉慶之案上之謂變而變
附之直志下之接之部三定三列之後應之其志人
之詩大為後世傳史者此誠之公取可謂之古今與者
故其文體雖已此三記之而足記其可咏不遺其與人
神而詩固無不類皆能存有當於人之斯足以宜今而
後後因襲其立書之以復命高宗復其之贊
此詩者云耳

翁著紀事詩題辭

一鶴先生郵縣長來詠林陵吟赤馬譜等紀事詩
三種屬較小文道櫻叢發過載燈什用寄這懷觀
其噴切秦坑夢榮漢臘從二策參來舊聞至六
十年數陳詩事賣虛龍於塞上殘虧天驕墮紅羊
之劫中生人道盡壯烽今日燕子誰家東江南兮不
歸問人所以何世班班筆底歷歷燈前不惟留
去日鴻泥却且作他年遺鏡成一代之詩史君謙杜
陵序王希之賦篇我嘵玄吳

君如遠海孤飛鷺始我杳江天素書喜有新篇
毒藥棗棗葉同初日焰笑蘋陽秦鶴肯寧天意
悔漢蟲聲秋閨餘重世宜宜詩史在莫將委
註伍蠭魚

世局紛千變年時閱屢更
新華垂夢影康德倡歌聲
赤地羣生瘁青天萬物榮
放翁忠愛悃一鶴九皋鳴

一鶴先生以紀事詩三編屬題

壬子上元 張維翰



無事烽烟空畫愁遠腸
我恨鬼神仍訪人自生深

“左游戎丈擅掌沐猴

劉公生古絕句詩序

付梓單行二十六字

吳昌碩



宣統用歲

暨翁第一齋先生集

倚天照海移摩崖
誰寫人间鬼趣
因侵孟衣冠駭丑陋
免皇廟寢舞
孤魅羣僵白十三
秋盡皓旃紅草
萬骨枯六十春
窮陵古史清商和

泪5歌呼

徐公達拜集

題詞四首

懷冰 王韶生

韓山韓水毓奇英，載寶舒文發正聲。
誰武香山新樂府，平於詩教作長城。

齊梁篇什弄花草，美刺無聞大義亡。
何似誦詩聞國政，風謠託興味深長。

潤淳歷劫爭相砍，讀史真嫌浪易凝。
試把詩歌詠詩史，追踪湘綺手精能。

武庫飛魚釀福胎中原誰是出群材。
居平識道蒼生苦只是儒門好秀才。

臺灣水泥公司
文化基金會 優良著作獎狀

翁一鶴先生所著赤馬譜
一書經本會審查合格除依
照嘉新優良著作獎勵辦法
第六條之規定贈予獎金新
台幣貳萬圓外特發給本獎
狀以資紀念此狀

翁一鶴

中華民國六十二年八月二十八日

嘉新文化基金會評語

本書為一反映時代具有歷史價值之詩集。敘述中共紅衛兵運動，首尾完整，體系一貫。遣詞則優美無倫，立意則言近旨遠。徵引資料廣確，言必有據，句必求工，足備采風之選。

本書以詩的技巧論，已臻甚高之藝術境界；以內容價值論，為敘述紅衛兵事件之最佳史料。以宗旨立場論，為發揚傳統文化思想之正確著作。以學術觀點論，為堪流傳後世之一部詩史。以國家利益論，為激發反暴意識，有益人心世道之鴻著。

紀事詩三種自序

余夙曉詩，又嗜治史，寢蹠於其間者有年矣。每於古人詩篇之中，獲覩前代廢興之跡，乃至感時撫事，傷逝懷人之什，皆可補史籍所遺，足備史家之採，此黃梨州所以有以詩證史之說也。夫詩與史，均導源於六經，三百篇中風雅之美刺，何殊於春秋筆削中之褒貶。孟子曰，王者述德而詩亡，詩亡而後春秋作，是則詩也史也，豈非如琴瑟之相依，桴鼓之相應，既資知人論世，且可以鑒往昭來也歟。

自神州沈陸，余羸身江表，於躋天蹐地之中，惟以研詩課史自遣，當興酣之際，恍覺子美放翁水雲遺山之倫，其

吟魄相接於儿素之間，而掩卷之餘，又若天寶流離，廣明
厄運，不幸重逢於今日也。每慨吾儕生逢世亂，憂患頻經
，家國盛衰之痛，身世滄桑之感，驚魂撼魄，結怨銜哀，
蓋世變之亟，坎壈之歲，未有甚於今日，而為前人所未經
者也。值此多難之秋，可無哀時之什，遂將見聞，託諸吟
詠，藉以紀事，冀與史相引申焉。丙午秋，大陸紅衛兵之
亂，成七絕詩三百餘首，命為赤馬謡。去歲迄今，又續成
長春詠秣陵吟各七絕一百首，分詠滿州國王政權始末，共
為紀事詩三種，敢云詩史之什，寧異拾遺之篇。意者欲使人
知僭越必敗，暴虐必亡，正義終得伸張，仁政當能獲勝

雖日月重扶，玄黃再造，恐非朝夕間事，或為余所不文見，然區區此志，則始終不渝，且可堅信於天下後世者也。凡此紀實之章，諒無背於風人之旨，後之覽者，將有鑒焉。中華民國六十年歲次辛亥雙十國慶日前一鶴較於香江

赤馬謠自序

自昔遷移宋祚，江水寧有湖州之歌。魂斷思陵，周鶴癯著
霜猿之集。降及清季，作者益繁。蠅吟館之述洪楊，人境
廬之敘李亂，是皆喬咄咄之吟^{注一}，曹靜山紅亂之草^{注二}，湘
綺樓獨行之謠^{注三}，胡退廬驟背之集^{注四}，復懷氏紀變都門^{注五}，
鄒塾園庚子詩鑑^{注六}，珠巖叟金鑒之記^{注七}，世載堂洪憲之章^{注八}。
本事可稽，榮焉大備。波瀾不二，哀憤無端。至若宮詞之
什，旨重敷陳，無閑諷喻，屬太鴻之吟南宋，湯虞樽之詠
金源，堪為饋貧乏資，實同懷古之作，體裁有別，論列宜
殊。曠百世而以相感，一卷長留，微斯人其誰與歸，九原

不作。值大盜移國，寄命江濱，以泡露如幻之身，際乾坤
幾息之南。迨至亦焉之年，復萌蒼鵠之光，擾攘經秋，備
亡有日，是時憊亂，怵目驚心，爰將見聞，發為韻語，前
後得詩，逾三百首，燃犀燭怪，懸鏡窮形，留此彌編，用
作絕鑑。嗚呼，星移物換，重構遺山野史之事，地轉天旋
，衍續涪溪中興之頌。中華此國五十六年歲次丁未翁一鶴
自敘於香江旅次。

^注一、因青鶴著咄咄吟，共七絕詩一百二十首，記鶴先
戰爭事，詩後附注。

^注二、曹靜山著紅亂記事草，共古近體詩一百三十八首

記咸丰三十年上海小刀會之亂，詩後附注。

¹注二王湘綺著獨行謠五古三十章，詠太平天國始末事

²注四胡退廬思敬著驢背集，共七絕一百三十餘首，詠
拳亂事，詩後附注。

³注五復儂氏杞廬氏合著都門紀變百詠，^(七絕)詠拳亂事，詩
後附注。

⁴注六郭蟄園則灌著庚子詩鑑，共七絕三百餘首，詠拳
亂事，詩後附注。

⁵注七珠巖叟高樹撰金甕瑣記，共七絕一百三十首，詠

庚子以還朝事，并附詳注。

^注八世載堂主劉成禺著洪憲紀事詩七絕三百首，詩後附有詳注。

赤馬誌卷一

潮安 翁一鶴撰

入衛難徵十萬師偏教赤子弄潢池分明莽火狐鳴輩尚諂風雲
帳下兒

中共發動紅衛兵運動，誘惑各地學童參加，大批入京。
於本年（元癸）八月十八日正式成立，推行所謂破四舊
立四新之文化大革命。此項運動，係由毛澤東林彪兩
人所策動，非由中共中央之正式決定。直至本年八月
一日中共舉行十一中全會，毛劉（少奇）雙方，經過嚴重
而激烈之爭辯，始行通過。

副半欲效虎狼奉見說從龍有替身怪道居家仍亮闌殿前宣詔
祇孤臣

本年八月間，毛澤東先後兩次在北平天安門紅衛兵大集會中露臉，但均默不作聲，由林彪代表致詞，本港報社所得照片，兩次大會，僅隔十天，而毛之狀貌，肥瘠不同，殊屬可疑。據謂毛有替身，係漢口人，或謂係其侄毛特夫。

由來烏盜便弓藏四首愧安夢一場當日寄奴空愛命近時董卓亦稱王

南非兩國使節，八月間先後訪問北平，均由中共主席

董心武接見，對方奇始終避面。最近在平舉行紅衛兵大集會，對方降列第八，蓋為被整肅之先聲也。

牛鬼蛇神譜最多一屬壓卷憶秦娥殘陽如血峯如海森森金山勑勤歌

牛鬼蛇神，為杜牧之序李長吉昌谷集之語，蓋稱其詩之奇幻也。毛津東詩詞集如神女應無恙，飛蛇鎖大江，吳剛捧出黃花酒，萬戶蕭疏鬼唱歌。牛郎欲問瘟神事，借問瘟君何處住，全猶奮起千鈞棒。今日歡呼殊大盛等句，皆學長吉而未至者，殆亦牛鬼蛇神之流亞歟。

毛之詩詞，多粗獷庸濫，惟集中憶秦娥一闋，尤稱壓

卷之作，但下闋蒼山如海，殘陽如血之句，不免有哀
颯之概耳。

毛之詩詞集，用線裝精印，古意盎然，一謂破舊立新
者，果如是乎。

落日中原事可悲，黃臺再見摘瓜時。
復巢何處尋？元卵輕薄爲文
讖語誰。

北平紅衛兵散發，告全國混蛋書，將所有不等今毛澤東
思想之人，概稱爲混蛋，並聲言將其打至粉身碎骨。

(全文見香港明報月刊第十期)

楮葉居然足亂真芳齋摹古妙通神一朝寶縕成懷望儘付銅豌

陌上塵

北平葉寶齋，創立迄今已六十餘年。自一九五〇年開始發展木版水印畫之製作，其複製古畫之技藝，往往可以亂真。九月間，北平紅衛兵責其為資產階級服務，指為黑畫店，在其店前張貼大字報，謂整將之徹底消滅。（香港明報月刊第十期特訊）

袁家當日譁元亨(注二)今說毛公忘赤朝一姓興亡先有識人間傳
道佛狸謠(注三)

廣州市紅衛兵，令人改稱毛公為節公，因粵公即謂毛公一詞，有毛澤東死亡之嫌，故爾忘譁。(八月二十

（香港快報特訊）

注一袁世凱稱帝時，值元宵節，以元宵音同袁消，令販者改稱為湯圓，見劉成禺洪憲紀事詩注。

注二劉宋元嘉中，魏地童謡云：虜馬飲江水，佛狸死伊年。見南史。

花樹橋邊入畫圖東坡遺愛在西湖命官磨蠅還身後此日斧堤荆姓蘇。

杭州西湖蘇堤，現亦改稱，因紅衛兵斥蘇東坡為封建文人。（八月廿四日香港工商日報通訊）

坤輿從此一方遺海表稱名總不宜漫把西湖比西子捧心且莫

笑東施

廣州市紅衛兵專反對西方文化，勒令全市西醫，改稱為東醫，西藥稱為東藥。（八月廿六日香港工商日報特訖）

當年貞辰妾稱尊晚戴頭顱入國門寄語新朝長樂老秋風道上
待招魂

中共發動文化大革命時，投共之李宗仁在北平曾出席講話。本月二十四日，北平紅衛兵限令八個附共政黨，於本月底三日內全體解散。附共政黨計為國民黨革命委員會。中國民主建國會。中國民主促進會。中國農

主促進會，中國農工民主黨，中國致公黨，九三學社，臺灣民主自治同盟等（昨天各該黨分別宣佈自動解散）。（八月廿六日美聯社東京電）

十七年前投共之黃紹雄，最近因不堪中共迫害，自殺身亡。其在港家人，為之延僧禮殞超度。黃為廣西人，現年七十二歲，投共之前，曾任廣西浙江等省主席。前年隨同李宗仁投共之程思遠，最近在北平被捕。程亦廣西人，現年約六十歲，曾任立法委員。（一九六七年四月十三日中央社台北電）

僑，中國農工民主黨中央委員黃琪翔，因不堪中共迫害

，已於去年十二月間，在北平自殺身死。黃原籍廣東梅縣，現年七十三歲，民國廿八年，自香港往北平投共。另一投共之僞國民黨革命委員會中委余心清，亦已自殺。又前投共之張治中，最近亦遭紅衛兵清算。張現年七十八歲，安徽巢縣人，曾任西北軍政長官要職。(立月十二日中央社台北電)

眼前萬象變翻新鹿馬紛紛任指陳強令一揮從左袒誰知周勃已無人

北平市紅衛兵，要求車隊將向右看齊口號，改為向左看齊。又貼出大字報，命交通車輛，改以綠燈為停車。

記號。(八月廿六日路透社莫斯科電)

上海市紅衛兵，着令全市最大之百貨商店永安公司，
改名為永紅或永鋼。人具有五十年歷史之最大遊樂場
大世界，其鉅大之招牌，已被紅衛兵拆卸。又上海新
民晚報，亦被迫改名為上海晚報。(八月二十六日香港
明報特訊)

廣州市發華酒店，在紅衛兵鼓譟之下，已改名為人民
大廈。中山五路之艷芳照相館，已有五十餘年歷史，
現亦改名為工農兵照相館。(八月二十九日香港明報特
訊)

人海何從已自由更無神炬照南州黃花崗上幾碑在落日關山
萬古愁

廣州紅衛兵搗毀黃花崗之十二烈士墓碑，並將碑上自
由神之手碑，斷為數段，所執之火炬，亦被搗碎。（八

月三十日合家社東京畫）

橫行紛縱執金吾千里荆榛萬骨枯赤手屠鯨真快事恨無七言
入秦都

中共北平電台廣播，謂紅衛兵運動，已擴及至杭州廣
州武漢南昌鄭州福州合肥南京哈爾濱等地。福州市民
林有福，率紅衛兵十三名，然後被害。（九月一日中

大社台北電)

寒軒玉仗擁花魁帶得昭陽日影來曲罷奉青人不見深宮報道
洗兒回

八月廿一日北平舉行紅衛兵大集會，由毛澤東之妻江
青主持。據中共新華社報導，江現任文化革命小組副
組長。(九月一日路透社北平電)

鏡裏頭顱認未真龍庭日角本非倫畫師恨少難摹筆鬼趣圖成
態更新

北平市紅衛兵大字報指責一家照相館，所攝毛澤東之
祖先，左碗不及右碗強壯。且面色蒼白，兩眼無光。

異教先推到女冠憑誰隻手挽狂瀾漫天風雨修羅故何處重尋
聖母壇

北平聖心書院八名外籍女修士，被紅衛兵一再侮辱毒打，並迫令搗毀聖母像及十字架，然後驅逐出境。衆修女抵香港後，其中一名瑪利奧疏利寧者（斐蘭蘭籍），因羞憤致病，送往法國醫院後身亡。（九月三日香港工商日報特訊）

遭紅衛兵迫害，被驅逐出境之北平聖心書院八名天主教女修士，月初抵港後，其中一名，因受驚過度，進入

雖湖，即告昏倒。翌日病逝醫院。其餘七名修女，在港小住後，即赴澳門。現眾修女除一名杜美（加拿大籍）因病留澳外，餘均於日前返抵香港，昨天同乘法國航機飛往巴黎。此六名修女，為碧恭德（蘇格蘭人）祖爾（希臘人）陸琦（瑞士人）薛姬絲柏（法國人）奧格蘇菲蘭（波蘭人）盧格安尼（意大利人）衆修女平均六十以上。彼等希望終有一天重返中國。（九月三十日路透社巴黎電）

滄海橫流廿載中
端知吾道不能回
故家喬木今何在一
片傷心
血淚宮

北平紅衛兵，將故宮博物館，改稱為血淚宮。并將油